STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

立即發表：2013 年元月 24 日

州長葛謨宣佈延長颶風 Sandy 受災住房援助及個人援助計畫延長

紐約過渡住房援助計畫再延長 14 天；個人援助計畫延長 30 天

州長安德魯 M 葛謨今天宣佈，聯邦緊急事務管理局（FEMA），在紐約州的要求下，已經批准將過渡居住收容援助計畫(TSA) 再延長 14 天，個人援助計畫 (IA) 再延長 30 天。 這一舉措允許符合條件但尚不能返回自己家園的颶風 Sandy 倖存者，留住在特約旅館或汽車旅社， 合格的認識也可獲得聯邦補助款項修理受損財產。。

這次新的 TSA 延期將使援助申請人仍可居留在特約旅館直到 2013 年 2 月 9 日。 FEMA 將致電符合延長資格的申請人，通知他們延長時間為 14 天，於 2013 年 2 月 10 號離開旅館。

IA 延長為個人和企業再提供的 30 天的 FEMA 援助申請期限，用以滿足修復房屋等方面的需求，並為小企業管理局提供貸款。

“我們繼續致力於幫助所有颶風 Sandy 受災人，確保他們有地方住，尤其在在寒冬”，州長葛謨說。“過渡住房援助計畫繼續為不能返家的紐約災民提供安身之處，並幫助其他急需重建資金的人”。

TSA 是在人們可以回到長期居住的房屋前，暫住旅館的短期計畫。在 2013 年元月 26 日之前進行旅館登記的人士才合格。

必須首次以下方形式首次申請 FEMA 聯邦救災援助的人士才具備 FEMA 援助計畫的資格：

於 www.DisasterAssistance.gov 上網登記。

使用 FEMA app 通過智慧手機或平板電腦於 **m.fema.gov** 註冊；或

或撥打 **800-621-FEMA** (3362) (TTY 800-462-7585)進行登記註冊。711 或 VRS 使用者撥打 800-621-3362。

###.

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州| 行政辦公室| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese